

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 11, 1899.

NOTICES UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES.

[Notice under Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899.]

TAKE notice, that unless within three months from the 16th day of September, 1899, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned, or in any one or more of such lands, appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or any of them or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, shall declare by writing under my hand that the said lands or such of them to which no claim has been made, is the property of the Crown.

Matara, August 2, 1899.

J. P. LEWIS,
Special Officer.

Description of Land referred to.

I.

The land commonly called or known as Batehena, Kiralagasdeniyehena, Weraluketiyehena, Mahagalagawahena, and Polgaswattagawahena, lying adjacent to each other and forming one block, situate in the village of Kotapola in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 47 acres 3 roods and 20 perches, as described in the annexed plan, and shown as lot 141 in sheets Nos. O $\frac{10}{51, 59}$ and O $\frac{15}{3, 11}$ and bounded as follows : on the north by Illukketiyehena claimed by Vitaranage Dines Hami and others, Illukketiyekumbura belonging to Rubasinge Dingi Appu and others, Hattotuwehena belonging to Crown, Galgodehena belonging to Crown ; on the east by Galgodahena belonging to Crown, Weraluketiyehena belonging to Crown ; on the south by Pujapelpolawatta belonging to Wellappulige Dassanhami and others, Gorokgasammullekumbura belonging to do., Udahawatta belonging to Wellappulige Jayamhami and others, Gorokgasammullewatta belonging to Wellappulige Dassanhami and others, Polgasdeniya belonging to do., Gorokgasammullekapatenuma belonging to do., the Batugahadola Arambehena claimed by Potumullege Andris and others ; on the west by Gallenehena belonging to Crown.

විෂ් 1899 නවු සැප්තැම්බර් මස 16 වෙනි දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුළතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට කොහොත් ඉන් එකකට කොහොත් වැඩිගන්නාට අයිතිකමක් තිබෙනවාය කිසිකයා මේ කොහොත් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිට ඇවිත් පෙනීසිට එක් ඉඩම්වලට හෝ කොසිසම් එකකට හෝ ඊට ඇති අයිතිකම පෙන්වා සිටින්නට නොයෙදුනොත්, විෂ් 1897ගේ නොමමර 1නේ ආඥාපණයෙන් ප්‍රකාරයට පත්කරපු විශේෂ මුද්‍රාදැනි ඩානානාරය දරණ ජෝන් පැන්රි එවිස් යන මට විෂ් 1897ගේ නොමමර 1නේ ආඥාපණයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට අයිතිවාසිකම නොකියාපු එක් ඉඩම් එක්කෝ එයින් අයිතිවාසිකමක් ගොණහැරදැක්වන්නට නොයෙදුන සෑම ඉඩම් රජ සන්තක ඉඩමිය කියා මගේ අත්සන ඇති ලිපිවලින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දැනගත හැකියි.

ජේ. පී. එවිස්,
විශේෂ මුද්‍රාදැනි මහත.

ඉඩම්වල නොරතුරු.

I.

දකුණුපලාතට අයිති මාතර මොරවක්කෝරලේ කොටපල යන ගම තිබෙන මේ සමග අමුතාපු සීරියමේ පෙනෙන අක්කර 47කුත්, රූඩ් 3කුත්, පර්ච්ස් 20ක් බිම්කරම ඇති බොහෝපොත්, කිරිලගස්දෙහියේ පොත්, වෙරළකැටියේ පොත්, මහලලාවා පොත්, පොල්ගස්වත්තාවා පොත් කිසිකයා නොමමර O $\frac{10}{51, 59}$ සහ O $\frac{15}{3, 11}$ සීරියම පත්‍රවල 141න් පෙන් වන එකාබඩ බිම්කරියට මාසිම් : ලතුව විනාරණයේ දිනෙස්සාම් සහ නවත් අසවල් පිසින් අයිතිවාසිකම කිසිකයා ඉඩක් කැටියේ පොත්, රුවිසින්ගෙ පිහිඅප්පුට සහ නවත් අසවල්වත්ට අයිති ඉඩක්කැටියේ කුඹුරු, රජසන්තක හත්තොටුවේ පොත්, රජසන්තක ගල්ගොඩේ පොත්; කැගෙණුරට රජසන්තක ගල්ගොඩේ පොත්, රජසන්තක වෙරළකැටියේ පොත්; දකුණට වෙල්ලප්පුලියේ දසන්තාම්ට සහ නවත් අසවල්වත්ට අයිති පුජාපැල්පොල වත්ත, එම අසවල්වත්ට අයිති ගොරොක්කන්ගස් මුල්ලේ කුඹුරු, වෙල්ලප්පුලියේ ජයන්තාම්ට සහ නවත් අසවල්වත්ට අයිති ලවිකවත්ත, වෙල්ලප්පුලියේ දසන්තාම්ට සහ නවත් අසවල්වත්ට අයිති ගොරොක්කන්ගස්මුල්ලේ වත්ත, එම අසවල්වත්ට අයිති පොල්ගස් දෙහිය, එම අසවල් වත්ට අයිති ගොරොක්කන්ගස්මුල්ලේ කපාකැනුමද, බඩුගහදෙලද, පොකුමුල්ලේගේ අන්දිරිස් සහ නවත් අසවල් විසින් අයිති වාසිකම කිසිකයා අරමේ පොත්; බස්නාමුරට රජසන්තක ගල්ලොන් පොත්.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1899 ம் ஆறு-த்து பரட்டாசியன் 16 ன் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதத்திற்குள்ளாக இச்சு விவரித்திருக்கும் காணிகளுக்கு அல்லது அக்காணிகளில் எதற்கும் அல்லது எவற்றிற்கும் ஏதும் உடந்தையேனும் சங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவார்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் என்முன்பாக மாத் துறா எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்படி காணிகளுக்கு அல்லது அவற்றில் எதற்கும் அல்லது அதில யாதும் உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால், 1897 ம் ஆறு-த்து முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்றி ஹவீஸ் ஆகிய நம்பிய 1897 ம் ஆறு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் அவற்றுள் உரித்துப்பேசப்பட்டவைகளுக்கு உரித்தானி வெளிப்படாவிடில் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்பட்டத்தவேன்.

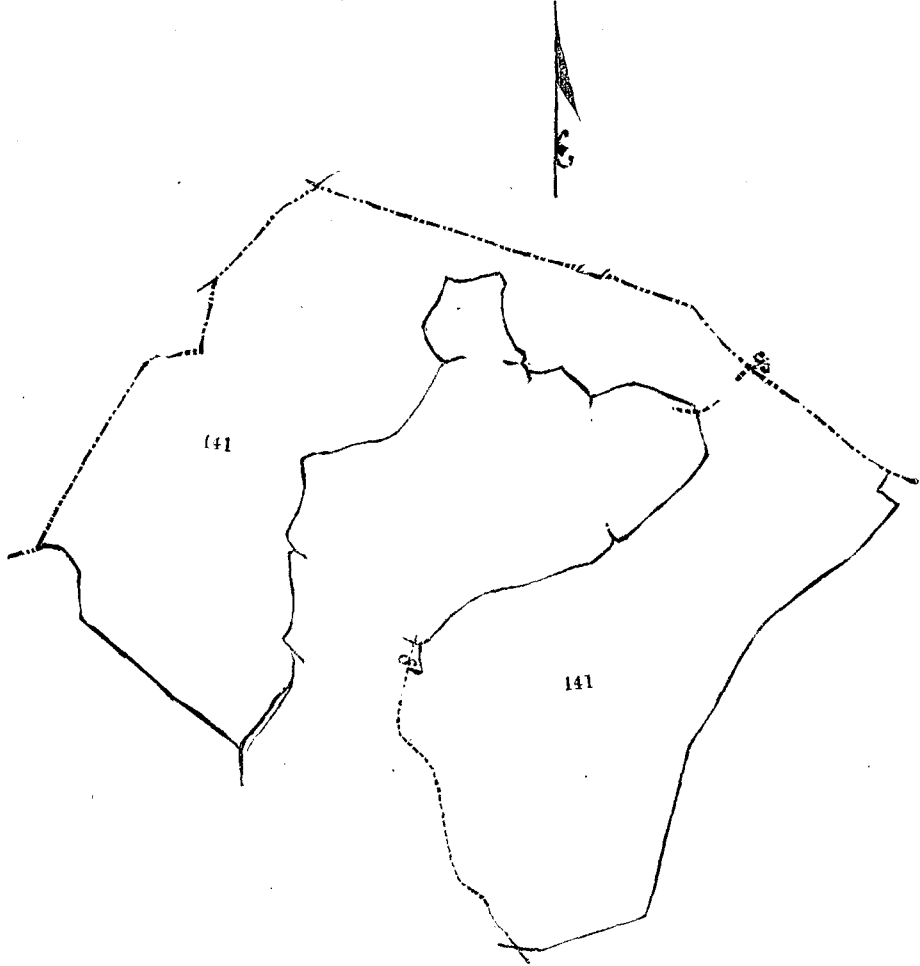
ஜே. பீ. ஹவீஸ்,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

I.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறையைச்சேர்ந்த மொறவக்கோறையில் கொட்டபொல யென்னும் கிராமத் திலுள்ள நொம்பர் O $\frac{10}{51, 59}$ O $\frac{15}{3, 11}$ ம் அளவு கடதாசிகளில் காணப்படும் பங்கு 141 ம் பிரிவுபடி பட்டே கேன, கிறளகஸ்தெனியேகேன, வெறலுகெட்டியேகேன, மக்களகாவாகேன, பொள்கஸ்வத்தகாவாகேன யெ ன்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டது 47 ஏக்கர் 3 றூட் 20 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது. இவை யெல்லாம் ஒரே காணியாய் தோற் றப்படும் :—

எல்லை, வடக்கு-விதாறனகே தினெஸ்காமியும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் இலுகெட்டியேகேன, றுபசின்கே டிங்கிஅப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இலுகெட்டியேகேனும்புர, அரசாட்சிக்குள்ள கத்தொட்டுவே கேன, அரசாட்சிக்குள்ள கன்கொடேகேன; கிழக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கன்கொடேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள வெ றலுகெட்டியேகேன; தெற்கு-வெள்ளப்புளிகே தஸன்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய பூஜாபென்பொள்வத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடைய கொறெக்கஸ்முள்ளேகும்புர, வெள்ளப்புளிகே ஜயன்காமியும் சிலபேர்களுக்குமு டைய உடகவத்த, வெள்ளப்புளிகே தஸன்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கொறெக்கஸ்முள்ளேவத்த, மேற் சொல்லியவர்களுடைய பொள்கஸ்தெனிய, மேற்சொல்லியவர்களுடைய கொறெக்கஸ்முள்ளே கபாதெனும், பட்டுக்கதொல, பொதுமுள்ளே அந்திரிசம் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் அறம்பேகேன; மேற்கு-அரசாட் சிக்குள்ள கள்ளெனேகேன.



Lot 141 called Batehena, Kirillagasdeniyahena, Mahagalagawahena, Polgaswattagawahena, in extent 47A. 3B. 20P., situated in Kotapola in the Palle pattu of Morowak korale.

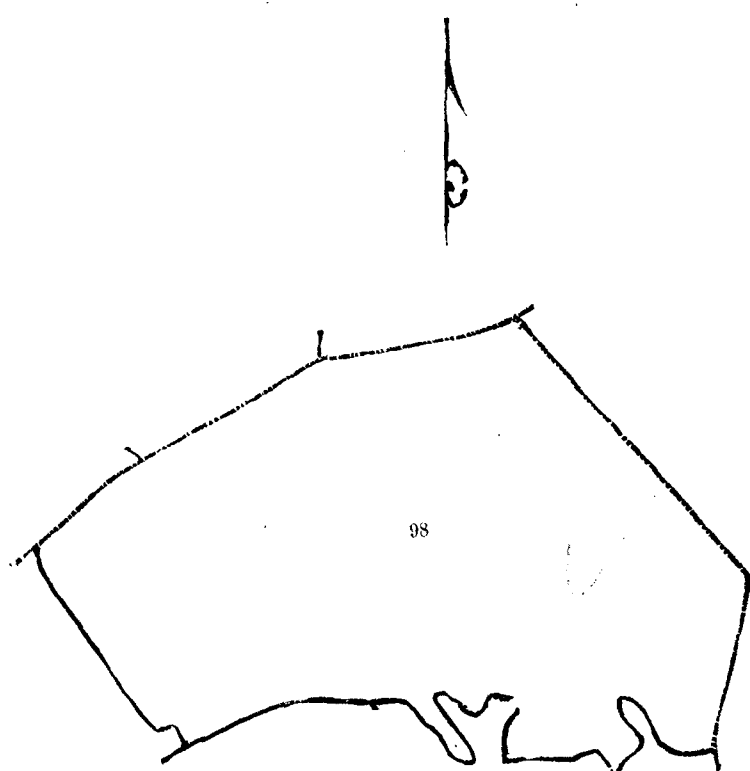
Sheet O $\frac{10}{51, 59}$ and O $\frac{15}{3, 11}$

II.

The land commonly called or known as Gulanehena, situate in the village of Kotapola in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 37 acres 2 roods and 9 perches, as described in the annexed plan, shown as lot 98 in F. S. O. $\frac{10}{51, 52, 59, 60}$ and bounded as follows: on the north by Gulanehena belonging to Crown, Marawehena claimed P. Jansahami; on the east by Murahetekenehena claimed by Gamage Dines and others; on the south by Indurekumbura belonging to Rubasinge Wattuhami and others, Indurewatta belonging to do., Wilpitawatta belonging to Rubasinge Don David and others, Gulanewatta belonging to Rubasinge Babune and others; on the west by Gulanehena alias Inaturehena belonging to Crown.

දකුණු පළාතට අයිති මාවර මොරවත්තෙන්සේ කොටපල යන ගම නිබෙන මේ සමග අමුනාපු සීතියමේ පෙනෙන අක්කර 37කුත්, රූඩ් 2කුත්, පර්ච් 9ක් විමිතරම ඇති ගලුණේ යේන කිසක F. S. O $\frac{10}{51, 52, 59, 60}$ සීතියමේ 98න් පෙන් වන සීමිතවිවිසට මායිම්: උතුරට රජසන්නක ගලුණේ යේනද, පි. ජන්සාහාමි විසින් අයිතිවාසිකම් කිසක මාරුවේ යේනද; නැගෙනහිරට ගමගේ පිටතේ සහ නවත් අසවල් අයිතිවාසිකම් කිසක මුරතැනුකමේ යේනද; දකුණට රුබසින්ගේ වත්තු හාමිට සහ නවත් අසවළත්ට අයිති ඉදුරේ කුමුරුද, එම අසවළත්ට අයිති ඉදුරේ වත්තද, රුබසින්ගේ දෙන්න දැවින්ට සහ නවත් අසවළත්ට අයිති විල්පිට වත්තද, රුබසින්ගේ බලනෙන්ට සහ නවත් අසවළත්ට අයිති ගලුණේ වත්තද; බස්නාගුරට රජසන්නක ගලුණේ යේන නොහොත් ඉතතුරේ යේනද.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறை மொறவக்கோறளையச்சேர்ந்த கொட்டபொள என்னும் கிராமத்திலுள்ள F. S. O. $\frac{10}{51, 52, 59, 60}$ ம் அளவு கடதாசியில் காணப்படும் பங்கு 98 ம் பிரிவுபடி குளனேகேன யென்று பொ துவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோடனைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 37 ஏக்கர் 2 ரூட் 9 பர்சல் விஸ்தாரமுள்ளது :—
எஸ்தி, வடக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள குளனேகேன, பி. ஜன்ஸாகாமி உரித்துச்சொல்லும் மாறாவேகேன; கிழக்கு-கமகே தினெசும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் முறகெகெகேனேகேன; தெற்கு-றுபசின்கே வத்து காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இந்துறேகும்புரா, மேறசொல்லியவர்களுடைய இந்துறேவத்த, றுபசின்கே தொன் தாவித்யும் சிலபேர்களுக்குமுடைய விள்பிட்டவத்த, றுபசின்கே பபுனேயும் சிலபேர்களுக்குமுடைய குள னேவத்த; மேற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள குளனேகேன அல்லது இனதுறேகேன.



Lot 98 called Gulanehena, in extent 37A. 2R. 9P., situated in Kotapola in the Palle pattu of Morowak korale.

F. S. O. $\frac{10}{51, 52, 59, 60}$

Surveyor-General's Office,
Colombo, July 24, 1899.

S. J. C. MORE,
for Surveyor-General.